

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	ARÇELİK		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktet ifølge 65/2014	Tietoa tuotteen tiedotusarkista (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014
M	P 19 YCS 8866201100		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnaja nimi	Piegādātāja nosaukums
M	Identificativo del modello		Model identification	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten Des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija
AEC	Consumo energetico annuale		Annual Efficiency Consumption	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energinkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Sada efektīvais patēriņš
EEC	Classe di efficienza energetica		Energy Efficiency Class	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehalkokausluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususklass	Energoefektivitātes klase
FDE	Efficienza fluidodinamica		Fluid Dynamic Efficiency	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stroomdynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtaudinaamisen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika õhusus	Sidruma dinamikas efektivitāte
FDEC	Classe di efficienza luminosa		Lighting Efficiency	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Strömungseffizienzkategorie	Strömungseffizienzkategorie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valokohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Vaigustusklass	Sidruma dinamikas efektivitāte
LE	Classe di efficienza luminosa		Lighting Efficiency Class	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valokohuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Vaigustusklass	Agapsauma efektivitātes klase
GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso		Grease Filtering Efficiency	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilter	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasva filtrimise	Fettfilteringseffektivitet	Фильтрация жира	Rasva filtrimise õhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso		Efficiency Class	Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettilter	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvaodutusloosuse klass	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Õhusu klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	Flusso d'aria a velocità minima		Air flow at minimum speed	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luchstroom op minimale snelheid	Luchtroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufthide ved minimushastighet	Lufthide ved minimushastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufthide ved minimushastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimaalskiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima		Air flow at maximum speed	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luchstroom op maximale snelheid	Luchtroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthide ved maximiushastighet	Lufthide ved maximiushastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufthide ved maximiushastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva		Air flow at boost speed	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luchtroom op hoogste intensiteit	Luchtroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na regulação de velocidade intensiva	Lufthide ved intensiv hastighet	Lufthide ved intensiv hastighet	Ilmavirta kahetyksistä nopeudella	Lufthide ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivikiiruseel	Palielinās gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima		Airborne acoustic A-weighted sound Power emission at minimum speed	Airborne acoustic A-weighted sound Power emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum speed	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada en o ar a velocidade mínima	Lufthide akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimiushastighet	Lufthide akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimiushastighet	Akustik A-veid ydefektustilipp via lufi ved laveste hastighet	Akustik A-veid ydefektustilipp via lufi ved laveste hastighet	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A kaalutud heliõhusmissioon minimaalskiiruseel	Gaia akustiskās A svērtās klases jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima		Airborne acoustic A-weighted sound Power emission at maximum speed	Airborne acoustic A-weighted sound Power emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada en o ar a velocidade máxima	Lufthide akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximiushastighet	Lufthide akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximiushastighet	Akustik A-veid ydefektustilipp via lufi ved høveste hastighet	Akustik A-veid ydefektustilipp via lufi ved høveste hastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A kaalutud heliõhusmissioon maksimiushastighusel	Gaia akustiskās A svērtās klases jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva		Airborne acoustic A-weighted sound Power emission at boost speed	Airborne acoustic A-weighted sound Power emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada en o ar com velocidade intensiva	Lufthide akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp via lufi ved intensiv hastighet	Lufthide akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp via lufi ved intensiv hastighet	Akustik A-veid ydefektustilipp via lufi ved intensiv hastighet	Akustik A-veid ydefektustilipp via lufi ved intensiv hastighet	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A kaalutud heliõhusmissioon intensiivikiiruseel	Gaia akustiskās A svērtās klases jaudas emisija paaugstinātā ātrumā
PO	Consumo di corrente in modalità on		Power Consumption in standby mode	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in Off Standby	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia en modo de espera	Effektörbrukning i vänt-läge	Effektörbrukning i vänt-läge	Elektriikkulutus tavassa tilassa (off)	Elektriikkulutus tavassa tilassa (off)	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõrgetarve valjavalitaval režiimis	Enerģijas patēriņš gaidstāvības režīmā
Ps	Consumo di corrente in modalità standby		Power Consumption in standby mode	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia en modo de espera	Effektörbrukning i vänt-läge	Effektörbrukning i vänt-läge	Elektriikkulutus tavassa tilassa (off)	Elektriikkulutus tavassa tilassa (off)	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõrgetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidstāvības režīmā
PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014		Additional Information according to 66/2014	Additional Information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Informazioni supplementari secondo 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppliffiger enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
f	0,8		0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
EEL	46,8		m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Qbep	327,9		Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Pbep	481		m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Qmax	632		W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Wbep	126,2		W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
WI	6,0		lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Emiddle	373		lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	67		dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza minima		Measured electric power input at best efficiency point	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthide, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgemeten vermogen op het beste efficiëntiepunt	Presión de aire medida en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Измеренная электрическая мощность в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu rõhk parima tõhususe punktis	Īzmērītās gaisa plūsmas ātrums pie maksimālās efektivitātes punkta
Qmax	Flusso d'aria massimo		Maximum air flow	Maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Lufthide	Maximale lufthide	Flujo de aire máximo	Fluxo de ar máximo	Maximal lufthide	Høveste lufthide	Suuri ilmavirta	Maksimaal lufthide	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione		Nominal power of the lighting system	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nennleistung der Beleuchtung	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agapsauma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura		Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemsnittligt belysning över kockytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konyttoppen	Valaistuskeskittäinen keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustuskeskittäinen keskmine valgustusvõimekeht pildiplaadi	Vidējais apgaismošanas sistēmas vidējais jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
Lwa	Livello di potenza sonora massima		Sound power level at the highest setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son caractère maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste necesario	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lufthide ved maximiushastighet	Lydeeffekt ved størst mulighedsinstilling	Ääniteho suurimalla asetuksella	Lydeeffekt ved maksimumstillning	Уровень звукоизлучения при максимальной мощности	Helivõimsus kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatīšanas
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare la quantità di vapore 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antirassso e antiodori.		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odors 2) Use boost speed only when strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler la quantité de vapeur et éliminer les odeurs de cuisine 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert 4) Nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité antirassso et antiodori.	1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dat vereist 4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilterings efficiëntie te optimaliseren	1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dat vereist 4) Houd het filter van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilterings efficiëntie te optimaliseren	1) Start kookkettan med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt 3) Öka kökskåpens hastighet endast när det krävs av mängden ånga 4) Puhasta rasvan suodatustehon ja hajun poistotoimiseksi	1) Starta kökskåp vid min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt 3) Öka kökskåpens hastighet endast när det krävs av mängden ånga 4) Puhasta rasvan suodatustehon ja hajun poistotoimiseksi	1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha 2) Use a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade da chaminé apenas quando a quantidade de vapor produzido o justificar 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a chaminé para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Starta kökskåp vid min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt 3) Öka kökskåpens hastighet endast när det krävs av mängden ånga 4) Puhasta rasvan suodatustehon ja hajun poistotoimiseksi	1) Käytä keuhkuvienttiä miniminopeudella alkuun aloitukseen, jotta kosteuden valvomiseksi ja huonon paistamisesta välttämiseksi 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä 3) Aloitetaan keuhkuvienttiä nopeudella, kun se on välttämätöntä 4) Puhasta rasvan suodatustehon ja hajun poistotoimiseksi	1) Tænd emhatten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten 2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt 3) Øk kun køkkenventilens hastighed, når det kræver det 4) Hold køkkenventilens filter rent for at opnå optimal effektivitet	1) Käytä keuhkuvienttiä miniminopeudella alkuun aloitukseen, jotta kosteuden valvomiseksi ja huonon paistamisesta välttämiseksi 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä 3) Aloitetaan keuhkuvienttiä nopeudella, kun se on välttämätöntä 4) Puhasta rasvan suodatustehon ja hajun poistotoimiseksi	1) Начните готовить на минимальной скорости, когда вы начинаете готовить, чтобы контролировать влажность и удалять запахи 2) Используйте интенсивную скорость работы только тогда, когда это действительно необходимо 3) Увеличьте скорость работы вытяжки только тогда, когда это действительно необходимо 4) Поддерживайте фильтр в чистоте, чтобы вытяжка работала оптимально	1) Alustades ahju kiirust kiirel, kui see on vajalik, et kontrollida niiskust ja eemaldada toidu lõhn 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä 3) Aloitetaan keuhkuvienttiä nopeudella, kun se on välttämätöntä 4) Puhasta rasvan suodatustehon ja hajun poistotoimiseksi	1) Kadusit enerģijas, ja tātad, lai tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas aromātu 2) Lieto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas aromātu 3) Augmentē ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas aromātu 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tvaiku un odu noņemšanas efektivitāti
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: CEI EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvatīdē: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
PF	Saminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqhit tal-Prodott skont	A 65/2014 sz. terméklapjal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informati de pe fisa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτο του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrón físi bjaðis, 85/2014's góre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о произвођу, према 65/2014	Sleng Tárge
M	Tiekloje pavadinimas	Isem i-forunir	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Nave dobavitelj	Όνομα του προμηθευτή	Fedrikadi akti	Име на доставчик	Називе добављача	Attn an tsolairai
S	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-mudell	A készletű típusszáma	Identifikační modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci	Identifikacijski podaci	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Anthrann an mhála
AEC	Metinis energijos suvartojimas	I-ksonum annwail tal-energyjass	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yiliik Enerji Taklimti	Годишна консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Áit Fathmha in aghaidh na bliana
EEN	Energies effectivumo klasė	I-klassi tal-efficienca ta-energiija	Energiahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sinfi	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Áiteanna Eifeachtúlachta Fuinnice
FDE	Enerģijas dinamisms efektivitātes klase	I-klassi tal-dinamisk fluvudidnamika	Áramadynamikai hatékonyasági besorolás	Třída dynamické účinnosti	Trieda dynamickej účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Siv Dinamik Etiketlik	Клас на динамична ефективност на флуида	Ефективност динамике флуида	Eifeachtúlachta Dinnmea Sreabhain
FDEC	Skyčio dinaminio efektyvumo klasė	I-klassi tal-efficienca ta-energiija ta-energiija	Áramadynamikai hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sinfi	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Áiteanna Eifeachtúlachta Dinnmea Sreabhain
LE	Apsvietimo efektyvumas klasė	I-effienca tal-Tidvil tal-Tidvil	Világítási hatékonyság sorozata	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlosti	Razred učinkovitosti svetlosti	Φωτιστικό απόδοση	Aydınlama Verimliliği Sinfi	Эффективность на осветляване	Ефикасност на осветљивање	Eifeachtúlachta Solais
LEC	Apsvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effienca tal-Tidvil	Világítási hatékonyság sorozata	Třída světelné účinnosti	Trieda svetlenej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlosti	Razred učinkovitosti svetlosti	Κάθαρ φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sinfi	Клас на ефективност на осветяването	Класа ефикасности на осветљивање	Eifeachtúlachta Solais
GFE	Rebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-effienca tal-Filtrazioti tal-Grassieli	Zsűrűzési hatékonyság sorozata	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtračné filtrace	Eficiența de filtrare anti-grăsime	Klasa wydajności przeciwsmarowej	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Αποδόση φίλτρου λίπους	Yağ Filresi Verimliliği Sinfi	Эффектност на филтриране на мазнини	Ефикасност на филтрирана маст	Eifeachtúlachd an Scagadh Grisea
G FEC	Rebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effienca tal-Filtrazioti tal-Grassieli	Zsűrűzési hatékonyság sorozata	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtračné filtrace	Clasă de eficiență pentru grăsime anti-grăsime	Klasa wydajności przeciwmasłowej	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Κάθαρ απόδοσης φίλτρου λίπους	Yağ Filresi Verimliliği Sinfi	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирана маст	Eifeachtúlachd an Scagadh Grisea
Qmin	Oro sausras minimaliu greičiu	I-fluss tal-Arja Minimu waqt uzo normal	Légrármias minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimium hizda hava akasi	Вздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aerstréahadú lósta le thréadú
Qmax	Oro sausras maksimaliu greičiu	I-fluss tal-Arja Massimo waqt uzo normal	Légrármias maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximium hizda hava akasi	Вздушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aerstréahadú Uasta le thréadú
Qboost	Oro sausras esant didėjiančiam greičiui	I-fluss tal-Arja didėjanti intensyva bei į šoną pasukus	Légrármias intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogum hizda hava akasi	Вздушен поток при усиленой скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aerstréahadú ag an tsiarsúir ó an tsoirte
SPemin	Sarinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-emissioniniai Akustiki, pozeoli chali-frekvenca A il-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatánál	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku pri minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, začnana v zraku pri najmanjši hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizda haddak akustik A-aghrilis ses Gücü Emisyonu	А-претелена звукова мощност при изхвърлянето в атмосферата при минимална брзина	Пондерисана снага звука емитованог ваздух при минималној брзини	Asti Cumhachta Fuaimte A-alithe ar an luas istaithe
SPEmax	Sarinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-emissioniniai Akustiki, pozeoli chali-frekvenca A il-velocita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatánál	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku pri najvećoj hitrosti	Raven emisije hrupa A, začnana v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον χώρο στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hizda haddak akustik A-aghrilis ses Gücü Emisyonu	А-претелена звукова мощност при изхвърлянето в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог ваздух при максималној брзини	Asti Cumhachta Fuaimte A-alithe ar an luas istaithe
SPBoost	Sarinio slėgio lygis oro esant didėjiančiam greičiui	I-emissioniniai Akustiki, pozeoli chali-frekvenca A il-velocita intensyvu	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatánál	Emise průměrného akustického výkonu A do										